



Iscrizione

Se desiderate partecipare, vi preghiamo di iscrivervi **entro il 24 febbraio 2026** tramite il seguente codice QR o il seguente link:



Link: <https://uni-w.de/msges>

Importante:

la registrazione non garantisce la partecipazione!

Alla scadenza del termine di iscrizione, formeremo il comitato civico con tutti i partecipanti che si sono iscritti e vi ricontatteremo.

Al momento dell'iscrizione dovrete compilare un breve questionario con i vostri dati personali. Questi dati ci servono per organizzare il processo di iscrizione e per generare una composizione dei partecipanti che sia il più possibile vicina alla media della popolazione totale di Frechen.

Di cosa si tratta?

50 residenti di Frechen, selezionati a caso, discuteranno insieme questioni relative al futuro della produzione di energia e svilupperanno misure e proposte su come i cittadini possano essere coinvolti nei cambiamenti nelle ex regioni carbonifere attraverso progetti di energia civica. In questo contesto, contribuiranno con le loro esperienze e prospettive personali. Il termine "energia civica" si riferisce a progetti in cui i cittadini sono proprietari di impianti energetici sostenibili o partecipano attivamente alla loro produzione e/o utilizzo.

Come funziona?

Se decidete di partecipare e ricevete la nostra conferma definitiva, vi riunirete per tre giorni consecutivi (dalle 9:30 alle 17:30) insieme ad altre 49 persone nel municipio di Frechen. Ascolterete le relazioni di esperti e discuterete in piccoli gruppi su questioni concrete relative all'energia civica. Insieme elaborerete proposte che alla fine saranno raccolte in una relazione dei cittadini.

LE INFORMAZIONI PIÙ IMPORTANTI IN SINTESI

Perché siete stati scelti proprio voi?

L'assemblea civica deve rappresentare consapevolmente un campione casuale della popolazione di Frechen. Per questo motivo, la città di Frechen ha estratto a sorte dal registro anagrafico persone di età superiore ai 16 anni e le ha contattate per iscritto. Una di queste persone siete voi.

A quali condizioni posso partecipare?

Ricevendo questo invito, hai soddisfatto tutti i requisiti: sei stato selezionato tramite sorteggio! Non ci sono altri requisiti. Per partecipare non è necessaria alcuna conoscenza preliminare degli argomenti trattati dalla Consulta dei cittadini. Non è necessario informarsi in anticipo o prepararsi in altro modo. Ci interessano il suo punto di vista personale e le sue esperienze quotidiane a Frechen e dintorni. Tutte le informazioni necessarie saranno fornite a lei e agli altri partecipanti durante l'evento. La preghiamo di notare che questo invito è valido solo per lei personalmente e non è trasferibile ad altre persone.

Da chi proviene questo invito?

Siamo *l'Istituto per la ricerca sulla democrazia e la partecipazione (IDPF)* dell'Università di Wuppertal. L'IDPF esiste dal 1975 e vanta una lunga esperienza nell'organizzazione, realizzazione, analisi e valutazione scientifica di modelli di partecipazione civica come il Consiglio dei cittadini di Frechen. Attualmente stiamo conducendo, insieme *all'Istituto di Wuppertal per il clima, l'ambiente e l'energia (Wuppertal Institut)*, *all'Istituto per la ricerca economica ecologica (IÖW)* e *all'Istituto di ricerca per la sostenibilità (RIFS)*, il progetto di ricerca "BE:ST – Energia civica: rafforzamento strutturale e partecipazione". È in questo contesto che si svolge la Convenzione dei cittadini a Frechen.¹ Durante l'evento vi forniremo alcune anticipazioni sui risultati delle nostre ricerche finora condotte, che vorremmo integrare con il punto di vista della popolazione di Frechen attraverso la Consulta dei cittadini. Saremmo molto lieti se voleste sostenerci con la vostra partecipazione!

Cosa succederà con i risultati?

Le misure e le raccomandazioni elaborate congiuntamente confluiranno nel progetto di ricerca "BE:ST". Saranno inseriti come opinione dei cittadini nelle *reti di ricerca sull'energia* del Ministero federale dell'economia (BMWE)².

Perché proprio Frechen?

Frechen è stata selezionata per il progetto di ricerca "BE:ST" come comune per lo svolgimento del consiglio dei cittadini ed è rappresentativa delle numerose città e comuni delle regioni in fase di trasformazione strutturale come il bacino renano. Kai Uwe Tietz, sindaco di Frechen, è il patrono del consiglio dei cittadini. L'evento è accompagnato e sostenuto dalla città di Frechen. I risultati sono tuttavia espressamente rivolti al livello federale e non alla città di Frechen stessa.

Mi piacerebbe partecipare, ma...

Il Consiglio dei cittadini di Frechen si riunirà per tre giorni consecutivi, da mercoledì a venerdì (dal 22 al 24

¹Per ulteriori informazioni sull'IDPF e sul progetto di ricerca BE:ST, consultare il sito: <https://idpf.uni-wuppertal.de>

² Ulteriori informazioni sulle reti di ricerca sono disponibili qui: <https://www.forschungsnetzwerke-energie.de/forschungsnetzwerke-energie>

LE INFORMAZIONI PIÙ IMPORTANTI IN SINTESI

aprile 2026). Ciò comporta delle difficoltà per molti di voi che in quel periodo hanno altri impegni, ad esempio devono andare al lavoro. Tuttavia, ci farebbe molto piacere che partecipassi! Per questo motivo, hai la possibilità di richiedere un congedo formativo ai sensi della legge sulla formazione continua dei lavoratori (AWbG NRW) e ottenere così un permesso dal tuo datore di lavoro. In questo modo non dovreste utilizzare i vostri giorni di ferie normali né rinunciare a parte della vostra retribuzione. Se altri motivi rendono difficile la vostra partecipazione, non esitate a contattarci! Cercheremo di trovare insieme una soluzione.

La partecipazione comporta dei costi per me?

No, non ci sono costi a tuo carico. Durante l'evento ti saranno offerti gratuitamente i rinfreschi durante le pause. Al termine dell'assemblea civica, ogni partecipante riceverà un rimborso spese forfetario di 100 euro. Non è necessario presentare alcuna ricevuta o documento simile. Tuttavia, per il pagamento del rimborso spese abbiamo bisogno dei tuoi dati di contatto, che dovranno essere presentati all'amministrazione dell'università. È esclusa la trasmissione dei suoi dati a terzi. Inoltre, alla fine dell'evento, tra tutti i partecipanti saranno estratti a sorte otto buoni BestChoice del valore di sei volte 50 e due volte 100 euro. Se partecipa e vince, riceverà il buono in aggiunta al rimborso spese.

Particolarità

Oltre alle relazioni introduttive tenute da esperti, nella Convenzione dei cittadini avrete anche la possibilità di utilizzare un innovativo sistema esperto di IA per informarvi sugli argomenti trattati. Questo strumento è stato sviluppato appositamente dall'Università di Wuppertal e adattato alle esigenze della Convenzione dei cittadini. Come partecipanti all'evento, potrete provare il sistema di IA e darci un feedback sulla sua applicazione. In questo modo contribuirete a promuovere la ricerca universitaria in questo campo.

Informazioni importanti sul congedo formativo

È possibile richiedere un congedo formativo per l'evento ai sensi dell'AWbG NRW (legge sul congedo formativo della Renania Settentrionale-Vestfalia). In questo modo sarete esonerati dal lavoro per il periodo della Convenzione dei cittadini senza che vi vengano detratti giorni di ferie o parti della vostra retribuzione. Per ottenere il congedo formativo, è necessario presentare la domanda al proprio datore di lavoro almeno 6 settimane prima dell'evento. Questo termine può essere rispettato a partire dalla nostra conferma definitiva all'inizio di marzo e riceverete da noi la documentazione necessaria. Tuttavia, potrebbe essere vantaggioso informare già ora il vostro datore di lavoro che, in caso di conferma definitiva, desiderate richiedere un congedo formativo.

Protezione dei dati

Con la vostra iscrizione acconsentite alla memorizzazione e al trattamento dei vostri dati per le finalità del Consiglio dei cittadini e ci autorizzate a contattarvi per la procedura di iscrizione e lo svolgimento dell'evento. Al termine del progetto i vostri dati saranno cancellati, a meno che durante l'evento non ci diate il vostro esplicito consenso a contattarvi per ulteriori ricerche.

LE INFORMAZIONI PIÙ IMPORTANTI IN SINTESI

Domande / Contatti

Se avete ulteriori domande sulla Convenzione dei cittadini o sulla vostra partecipazione, non esitate a contattarci!

Referente:

Kyra Erfkamp

Telefono: 0202 / 439 4793

E-mail: erfkamp@uni-wuppertal.de

Dati chiave

**dell'Assemblea dei
cittadini:**

22-24 aprile 2026

09:30 - 17:30

Municipio di Frechen

Ulteriori informazioni:



<https://uni-w.de/au3p8>